

FIESTAS DE BARAÑÁIN 2026 -GO FESTAK



DEL 24 AL 28 DE JUNIO



EKAINAREN 24TIK 28RA



SALUDA

Queridos vecinos y vecinas de Barañáin: Con enorme ilusión daremos comienzo el próximo 24 de junio a nuestras Fiestas Patronales 2026, uno de los momentos más esperados del año. Con el cohete volverán unos días para llenar nuestras calles de música, alegría, encuentro y convivencia. Son momentos para compartir con amistades, familias y nuevas generaciones el orgullo de vivir en un pueblo vivo, participativo y orgulloso de sus tradiciones. Estas fiestas son mucho más que una celebración: son la expresión del carácter de nuestro pueblo. Unos días para compartir, para disfrutar con familia, vecinos y amigos, para reencontrarnos con quienes vuelven a casa por estas fechas y, sobre todo, para sentirnos parte de algo común; parte de Barañáin.

Queremos poner en el centro a nuestros niños, niñas y jóvenes, que son la energía del presente y la esperanza del futuro. También a nuestras personas mayores, memoria viva de Barañáin, a quienes dedicamos un homenaje sentido y merecido.

Y, como cada año, agradecemos profundamente el trabajo de todas las áreas municipales implicadas, asociaciones, colectivos y vecinos que, año tras año, hacen de Barañáin un lugar especial. A todas ellas, nuestro más sincero agradecimiento.

Durante estos días no faltarán las citas clásicas: música en la plaza, homenajes, vaquillas, comidas, actividades para todas las edades y ese espíritu de convivencia que tanto nos define.

Os invito a vivir estas fiestas con alegría y que estén marcadas por el respeto, la igualdad y la participación, disfrutando de cada acto con responsabilidad y haciendo que todo el mundo se sienta parte de la celebración.

Desde el Ayuntamiento de Barañáin, os deseamos unas **FELICES FIESTAS**. Que sean días inolvidables para todos y todas.

MARÍA LECUMBERRI BONILLA
Alcaldesa del Ayuntamiento de Barañáin



AGURRA

Barañaingar estimatuok: Ilusio handiz ekingo diegu datorren ekainaren 24an gure 2026ko herriko festei, urteko unerik gogoangarrienetako bat. Txupinak hasiera emango die berriro egun berezi batzuei; gure kaleak musikaz, alaitasunez, topaketaz eta bizikidetzaz beteko dituzten egunei. Honelako uneak dira lagunekin, familiarekin eta belaunaldi berriekin partekatzeak; herri bizi, parte-hartzaile eta bere tradizioez harro dagoen herri batean bizitzeak ematen duen harrotasuna da. Herriko festa hauek ospakizun hutsa baino askoz gehiago dira: gure herriaren izaeraren adierazpena dira. Egun horiek partekatzeak dira, familia, bizilagun eta lagunekin gozatzeko, urte sasoi honetan etxera itzultzen direnekin berriz elkartzeko eta, batez ere, guztiona den zerbait horren parte sentitzeko egunak; Barañaingo parte izateko egunak. Gure haurrak eta gazteak jarri nahi ditugu erdigunean, egungo energiaren iturri eta etorkizunaren itxaropena baitira. Halaber,

gure adinekoak, Barañaingo memoria bizia, eta haiei omenaldi hunkigarri eta merezitakoa eskaini nahi diegu. Eta, urtero bezala, biziki eskertzen diegu parte hartzen duten udal arlo guztiei, elkarteei, kolektiboei eta urtez urte Barañaín leku berezi bihurtzen duten auzokideei. Guztiei, gure esker onik zintzoena. Egun hauetan ez dira faltako hitzordu klasikoak: musika plazan, omenaldiak, bigantxak, bazkariak, adin guztietarako jarduerak eta hainbeste definitzen gaituen elkarbizitarako espiritu hori. Gonbidatzen zaituztet herriko festa hauek alaitasunez bizitzera; oinarri izanik errespetua, berdintasuna eta parte-hartzea, ekitaldi bakoitzaz arduraz gozatuz eta mundu guztia ospakizunaren parte sentiaraziz. Barañaingo Udalaren izenean diozuet: **FESTA ONAK PASA!** Guztiontzat ahaztezinazko egunak izan daitezela.

MARÍA LECUMBERRI BONILLA
Barañaingo Udaleko alkate andrea



**DISFRUTA
EL PLACER**
DE ACEPTAR LOS LÍMITES

MUGAK ONARTZEAREN
**PLAZERAZ
GOZATU**

**En Barañáin
el mejor plan sigue siendo el respeto
Barañainen
planik onena errespetua da beti**

#RespetarEsElPlan
#ErrespetuaDaPlana



CAST



EUS

Gobierno
de Navarra  Nafarroako
Gobernua



NAVARRA † **NAFARROA**

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

TELÉFONOS TELEFONOAK

112 SOS NAVARRA
SOS NAFARROA

P.MUNICIPAL / UDALTZAINGOA

626 181 000

LA CALLE, LA NOCHE,
EL DÍA, LAS FIESTAS,
SON PARA EL DISFRUTE
DE TODAS LAS PERSONAS

BARAÑAIN LIBRE DE AGRESIONES SEXISTAS

KALEA, GAUA, EGUNA,
FESTAK, PERTSONA GUZTIOK
GOZATZEKOAK DIRA,

**ERASO SEXISTARIK
GABE, BARAÑAIN ASKE**

NO

MÁS VIOLENCIA
MACHISTA

INDARKERIA

EZ



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala

**PUNTO
VIOLETA**

**PUNTO
MOREA**



PUNTO VIOLETA MUNICIPAL. De 23:00 a 3:00. Acceso por la parte izquierda del Ayuntamiento, entrada desde la calle a la sala de usos múltiples.

PROTOCOLO de prevención y actuación ante agresiones sexistas en espacios festivos y locales de ocio y VÍDEO resumen explicativo. Descargables desde la página web del Ayuntamiento

UDALAREN PUNTO MOREA. 23:00etatik 3:00etara. Kaletik udaletxera sarbidea, erabilera anitzeko aretora. Udaletxeko ezkeraldetik.

PROTOKOLOA, jai-eremuetan eta aisialdi-lokaletan eraso sexistak prebenitzeko eta horien aurrean jarduteko, eta laburpen BIDEOA. Udalaren web orritik deskarga dezakezue

teléfono de emergencia
larrialdietarako telefonoa

112



¿digame? bai esan?

- 012** Infolocal Infolocal
948 286 312 Policía Local Udaltzaingoa
948 181 000 Policía Local (24 horas)
Udaltzaingoa (24 ordu)
948 286 310 Ayuntamiento Udaletxea
948 286 628 Biblioteca Liburutegia
948 185 310 Casa de Cultura Kultura Etxea
948 198 330 Centro de Salud I
Osasun Etxea I
948 287 540 Centro de Salud II
Osasun Etxea II
948 279 030 Club de Jubilados I Erretirodunen
Elkartea I
948 183 226 Club de Jubilados II Erretirodunen
Elkartea II
948 385 925 Centro de Juventud Baragazte
Baragazte Gazteentzako Zentroa
948 185 343 Escuela de Música
Musika Eskola

- 948 181 233** Lagunak Lagunak
948 186 934 Polideportivo Kirolegia
948 286 309 Servicio de Euskera
Euskara Zerbitzua
948 265 558 Área de Igualdad
Berdintasunerako arloa
948 198 656 Centro de Atención a la Mujer
Emakumeari Laguntzeko Zentroa
948 197 295 Telecentro Telezentroa



Ugl nta ~ iento de Barañin
Barañainno udara

TuS Decisiones...
¿te CUNDEN o te HUNDEN?

Y EN FIESTAS... ¿QUÉ?

"ZONA BARAGAZTE"

De 12 a 30 años.

¡El jueves es nuestro!
Pásate de 18:00 a 21:00 por el
lago. Merienda, toro mecánico,
barredora, fútbol gigante,
premios...

Y a la noche a partir de las
00:30...

¡¡Nos vemos en la Plaza del
Ayuntamiento!!
Repartiremos material
preventivo, bocatas y agua.

BARAGAZTE

Zure EraBakien Munduan
GoZaMenaK eta KaiTeaK DaNtZan

ETA FESTETAN... ZER?

"BARAGAZTE GUNEA"

12 eta 30 urte bitartekoentzat.

Osteguna gurea da!
18:30etatik 21:00etara lakutik
pasa zaiten:
merienda, zezen mekanikoa,
erraztatzailea, futbolin erraldoia,
sariak...

Eta gauetan 00:30etik aurrera...
Udaletxe plazan ikusiko gara!!
Prebentziorako materiala,
bokatak eta ura banatuko
ditugu.



+ Info en Baragazte o en el teléfono 948 38 59 25.

Info + Baragazten edo 948 38 59 25 telefonoan



TuS Decisiones... ¿te CUNDEN o te HUNDEN?

Zure EraBakien MunDuan GoZaMenak eta KalTeak DaNtZan

Y EN FIESTAS... ¿QUÉ?

De 12 a 30 años.

"ZONA BARAGAZTE"

¡El jueves es nuestro!

Pásate de 18:00 a 21:00 por el Lago: merienda, toro mecánico, barredora, fútbol gigante, premios...

Y a la noche a partir de las 00:30...

¡¡Nos vemos en la Plaza del Ayuntamiento!!

Repartiremos material preventivo, bocatas y agua. ¡Gratis!

2026

ETA FESTETAN... ZER?

12 eta 30 urte bitartekoentzat.

"BARAGAZTE GUNEA"

Osteguna gurea da!

18:00etatik 21:00etara Lakutik pasa zaitez: merienda, zezen mekanikoa, erraztatzailea, futbolin erraldoia, sariak...

Eta gauean 00:30etik aurrera...

Udaletxe plazan ikusiko gara!!

Prebentziarako materiala, bokatak eta ura banatuko ditugu. Doakoa

AUTOBUS VOY Y VENGO

Si tienes entre 16 y 30 años y te gusta ir a fiestas... ¡Este es tu momento!
¡Te esperan!



- 25 de julio: Elizondo
- 8 de agosto: Aoiz
- 1 de agosto: Estella
- 15 de agosto: Tafalla

JAI-BUS

16 eta 30 urte bitartekoa bazara, eta jaietara joatea atsegin baduzu... Hau da zure aukera!
Zain dituzu!

- Uztailak 25: Elizondo
- Abuztuak 8: Agoitz
- Abuztuak 1: Lizarra
- Abuztuak 15: Tafalla

¡¡JÓVENES!!

¿Necesitas material informativo?

Pídenos libremente lo que te interese:
Preservativos, etilómetros, folletos y otras historias...

CAMPAÑA PREVENTIVA-INFORMATIVA PRE-FIESTAS

Distribución de material informativo-preventivo entre asociaciones, colectivos y grupos juveniles.

SERVICIOS PARA LAS FAMILIAS

Información y asesoramiento en Baragazte, talleres y charlas, distribución de material preventivo y posibilidad de asesoramiento individualizado.

CAMPAÑA DE SENSIBILIZACIÓN DEL CONSUMO EN LA VÍA PÚBLICA Y CON HOSTELERÍA: FIESTA SEGURA, SERVICIO RESPONSABLE

Promoción de buenas prácticas en prevención y reducción de riesgos y daños.

GAZTEAK!!

Material informatiborik behar?

Eska iezaguzu, lasai asko, behar duzun hori:
Preserbatiboak, etilometroak, eskuorriak eta beste kontuak...

FESTEN AURREKO PREBENTZIO ETA INFORMAZIO KANPAINA

Informazio eta prebentziarako materiala banatuko dugu gazte elkarte, erakunde eta taldeen artean.

FAMILIENDAKO ZERBITZUAK

Informazio eta aholkularitza Baragazten: Hitzaldiak eta tailerrak. Eskuragarri duzue materiala, doan, euskarri ezberdinetan eta banakako aholkularitza jasotzeko aukera.

SENTSIBILIZAZIO KANPAINA, KALEETAN EGITEN DEN KONTSUMOARI BURUZKO ETA OSTALARITZAREKIN: ZERBITZU ARDURATSUA, BAIETZ FESTA SEGURUA
Arrriskuak eta kalteak prebentzeko eta murrizteko jardunbide egokiak sustatzea.



*Todas las actividades infantiles son bilingües (euskera y castellano).

SÁBADO
13

19:00-21:00
CATA DE VINO.
Plaza Consistorial.

MIÉRCOLES
17

19:30
EXHIBICIÓN DE LA ESCUELA DE BAILE JENNIFER BARRANCO.
Plaza Consistorial.

VIERNES
19

20:00
CONCIERTO MARIACHI LOS TENAMPAS MIX.
Con la participación de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Barañain.
Plaza Consistorial.

SÁBADO
20

17:30
FESTIVAL DE PELOTA A MANO PROFESIONAL.
1º Partido (Torneo San Fermín 4 1/2): ARTOLA vs ((JAKA o AMIANO) ganador día 30/5 OROZKO)
2º Partido PEÑA II-IMAZ vs (AMIANO o AGIRRE) - MARIEZKURRENA.
Frontón Retegui.
Venta de entradas a 25 € en taquilla y on line.

DESCARGATELO

InfoBarañain

SERVICIO MUNICIPAL: "InfoBarañain"

Si quieres estar informado por correo electrónico
<http://www.bandoemail.com>

Vía web

<http://www.bandomovil.com/baranain>



con
terminal
android



con
terminal
ios

24

MIÉRCOLES

*Todas las actividades infantiles son bilingües (euskera y castellano).

11:00-14:00

TREN INFANTIL.

Salida: Zona de sombra frente al Recinto Ferial.

16:00-18:00

TREN INFANTIL.

Salida: Zona de sombra frente al Recinto Ferial.

18:00

ACTO DE ENTREGA DE PREMIOS.

Salón de Usos Múltiples del Ayuntamiento, con la participación del grupo musical, Canto Pueblo Viejo de Barañáin.

19:00

CHUPINAZO.

A continuación, BAILE DE LA ERA delante del Ayuntamiento con:

Barañaingo Txistulariak, Barañaingo Trikitilariak y Escuela, Ezpelur Dultzaineroak y Escuela, Comparsa de Gigantes y Cabezudos, Gaiteros de Barañáin, Sustraiak Dultzaineroak, Canciones de Siempre, Txaranga Mutil Gazteak y Batukada BaraBatu. **Y a continuación, los pasacalles festivos con estos mismos colectivos musicales por las calles y plazas de Barañáin.**

19:30

"TRUMPEKADA" CON GRUPO DE TROMPETAS DE LA ESCUELA DE MÚSICA LUIS MORONDO Y BATUKADA BARABATU.

Salida: Plaza Consistorial. Recorrido por avda. Comercial, avda. del Valle y finalización en la plaza Lurgorri.

19:30

CONCIERTO DE COMBOS DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA LUIS MORONDO DE BARAÑÁIN.

Plaza de los Castaños. Si hace mal tiempo, en la carpa del Complejo Cultural.

20:30-22:30

SESIÓN DE BAILE CON LA DISCOMOVIL "POPURRÍ DE MÚSICA DE LOS 80 y los 2000" DE NAVARFEST.

Plaza Consistorial.

22:00

TXARANGA MUTIL GAZTEAK PARA ASISTIR AL TORO DE FUEGO.

Salida: Plaza Consistorial.

22:30

TORO DE FUEGO.

Patio del C.P. Los Sauces. Aviso: Nadie debe acercarse a menos de 10 metros del torico (distancia de seguridad impuesta por la normativa vigente) y si lo hace, será bajo su responsabilidad.

22:30

CONTINUACIÓN DE LA TXARANGA MUTIL GAZTEAK.

Desde el patio del C.P. Los Sauces hasta el parque de la Constitución.

23:30

1ª COLECCIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES CON LA PIROTECNIA "NORTE".

Parque de la Constitución.

DANZA "AKELAMENDI y LAKUTIK BUELTA" CON EZPELUR DULTZAINEROAK.

Parque de la Constitución.

00:00

BAILE DE LA ERA CON GAITEROS DE BARAÑÁIN Y TXARANGA MUTIL GAZTEAK.

Plaza Consistorial.

00:15-03:30

SESIÓN DE BAILE CON LA DISCOMOVIL "POPURRÍ DE MÚSICA DE LOS 80 y los 2000" DE NAVARFEST.

Plaza Consistorial.



*Todas las actividades infantiles son bilingües (eusquera y castellano).



9:00

DIANAS.

Banda Txiki de la Escuela de Música, Academia y Gaiteros de Barañáin, Ezpelur Dultzaineroak y Escuela, y Barañaingo Txistulariak. Salida: Plaza Consistorial.

10:00

ENCIERRO INFANTIL.

Plaza Consistorial.

10:00-10:30

HOMENAJE A LOS/AS NACIDOS/AS EN BARAÑÁIN ESTE ÚLTIMO AÑO y CHUPINAZO A CARGO DEL ÓRGANO DE PARTICIPACIÓN INFANTIL.

Sala de Usos Múltiples y plaza del Ayuntamiento.

PHOTOCALL FESTIVO EN LOS PORCHES DEL AYUNTAMIENTO.

Comparsa de Gigantes y Cabezudos, Academia y Gaiteros de Barañáin, Ezpelur Dultzaineroak y Escuela, Sustriaiak Dultzaineroak, Comparsa Ezpelur de gigantes y cabezudos txikis con lanzamiento de caramelos, cohetes y sorpresas varias. **A continuación, salida de la Comparsa desde la plaza del Ayuntamiento.**

11:00-14:00

TREN INFANTIL.

Salida: Zona de sombra frente al Recinto Ferial.

12:00-14:00

17:00-20:00

ACTIVIDADES INFANTILES:

AUTOMAQUILLAJE, HINCHABLES DE SALTO, DESLIZADERA DOBLE, ENCIERROS CON TOROS DE AGUA, FIESTA DE LA ESPUMA.

Patio cubierto del C.P. Los Sauces.

16:00-18:00

TREN INFANTIL.

Salida: Zona de sombra frente al Recinto Ferial.

17:30

FINALES CAMPEONATO DE PELOTA GOXUA.

Organiza: Asociación Arrebote. Frontón IES Barañain. **A continuación, animación con la Txaranga Berriak.**

18:00-20:00

MINI-DISKOFESTA INFANTIL con DJ.

Patio cubierto del C.P. Los Sauces.

18:00-19:30

VAQUILLAS: GANADERÍA "JAVIER Y MIRIAM PÉREZ DE CAPARROSO".

Amenizada con Gaiteros de Barañáin. Plaza de los Sauces.

18:00-20:00

PASACALLES CON LA TXARANGA MUTIL GAZTEAK.

Recorrido por las calles de la localidad.

18:00

PASACALLES DE DANTZARIS TXIKIS Y ADULTOS/AS DE HARIZTI ACOMPAÑADOS DE BARAÑAINGO TXISTULARIAK.

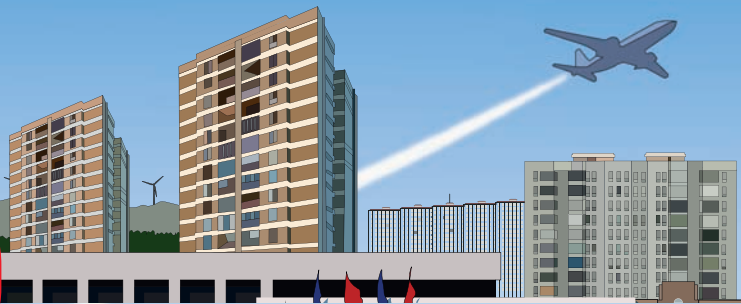
Salida: plaza del Ayuntamiento. Recorrido por la avenida Comercial, para acabar en el Polideportivo Municipal.

20:00

FESTIVAL DE JOTAS CON "VOCES RIBERAS".

Plaza de los Castaños. Si hace mal tiempo, en el patio cubierto del C. P. Los Sauces.

25 JUEVES



18:00-21:00

ZONA BARAGAZTE. Para jóvenes de 12 a 30 años. ¡El equipo educativo de Baragazte estará con material preventivo y recargará las pilas con comida, bebida y sorpresas para todas las personas que vengan a disfrutar de un buen rato! ¡¡¡VEN y DIVIÉRTETE con barredora, toro mecánico y fútbol!!!
GRATUITO.

¿Dónde? En el Lago de Barañaín.

19:00-20:30

CONCIERTO CON CANCIONES DE SIEMPRE.

Avenida Comercial (delante del Centro de Salud).

19:30-20:45

XII FESTIVAL DE BERTSOS DE FIESTAS DE BARAÑÁIN CON NEREA IBARZABAL, MIKEL LASARTE, MADDI ANE TXOPERENA y SUSTRAI COLINA.

Carpa de la plaza del Complejo Cultural.

19:45

DANZAS CON EZPELUR DULTZAINEROAK Y BARAÑAINGO TXISTULARIAK.

Avda. Comercial, junto a la Iglesia Sta. María.

20:15

FINAL VI CAMPEONATO DE FÚTBOL SALA BARAÑÁIN.

Organiza: Barañaingo Jai Batzordea.

Polideportivo Municipal.

Amenizada por la Txaranga Berriak.

20:30-22:30

SESIÓN DE BAILE CON LA DISCOMÓVIL "NAVARFEST TXIKI".

Plaza Consistorial.

21:30

ENTREGA DE TROFEOS VI CAMPEONATO FÚTBOL SALA BARAÑÁIN.

Organiza: Barañaingo Jai Batzordea.

Polideportivo Municipal.

22:00

TXARANGA MUTIL GAZTEAK PARA ASISTIR AL TORO DE FUEGO.

Salida: Plaza Consistorial.

22:30

TORO DE FUEGO.

Patio C.P. Los Sauces.

Aviso: Nadie debe acercarse a menos de 10 metros del toro (distancia de seguridad impuesta por la normativa vigente) y si lo hace, será bajo su responsabilidad.

23:00

CONTINUACIÓN DE TXARANGA MUTIL GAZTEAK.

Desde el patio del C.P. Los Sauces hasta el parque de la Constitución.

23:30

2ª COLECCIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES CON LA PIROTECNIA "ZARAGOZANA".

Parque de la Constitución.

DANZA "AKELAMENDI y LAKUTIK BUELTA" CON EZPELUR DULTZAINEROAK.

Parque de la Constitución.

00:00

BAILE DE LA ERA CON GAITEROS DE BARAÑÁIN Y TXARANGA MUTIL GAZTEAK.

Plaza Consistorial.

00:15-03:30

SESIÓN DE BAILE CON LA DISCOMÓVIL "NAVARFEST".

Plaza Consistorial.

00:30

ZONA BARAGAZTE. Para jóvenes de 12 a 30 años. Y EN FIESTAS...¿QUÉ?

¡¡¡Repartiremos material preventivo y BOCATADA para recuperar fuerzas!!!
GRATUITO.

¿Dónde? En la plaza del Ayuntamiento durante el DJ.



*Todas las actividades infantiles son bilingües (euskera y castellano).

9:00

DIANAS.

Banda Txiki de la Escuela de Música, Academia y Gaiteros de Barañáin, Ezpelur Dultzaineroak y Escuela, y Barañaingo Txistulariak. Salida: Plaza Consistorial.

10:15

ENCIERRO INFANTIL.

Plaza Consistorial.

11:00-14:00

TREN INFANTIL.

Salida: Zona de sombra frente al Recinto Ferial.

12:00-14:00

17:00-20:00

ACTIVIDADES INFANTILES: 4 JUEGOS HINCHABLES, CANCHA DE MINI-FÚTBOL, HINCHABLE DE SALTOS, TIRACHINAS DOBLE y AUTOMAQUILLAJE.

Anfiteatro Natural del Lago. En caso de mal tiempo, en el patio cubierto del C.P. Los Sauces.

12:00

MISA EN HONOR DE LAS PERSONAS MAYORES DEL MUNICIPIO.

Con la participación de **Canciones de Siempre.** Iglesia de San Pablo.

12:45

FIESTA y HOMENAJE PARA LAS PERSONAS MAYORES DEL MUNICIPIO.

Comparsa de Gigantes y Cabezudos, Ezpelur Dultzaineroak y Escuela, Academia y Gaiteros de Barañáin, Sustraiak Dultzaineroak, Barañaingo Txistulariak y Grupo de Danzas Harizti. Plaza de la Paz Nelson Mandela.

14:00

COMIDA PARA LAS PERSONAS MAYORES.

Colegio Público Los Sauces de Barañáin.

16:00-18:00

TREN INFANTIL.

Salida: Zona de sombra frente al Recinto Ferial.

17:30-19:00

CONCIERTO TRIBUTO "LA TRIBU OBEMBE".

Patio cubierto del C.P. Los Sauces.

18:00

FESTIVAL DE PELOTA A MANO

1º Partido: 4 ½ élite

2º partido: 4 ½ élite femenino

3º Partido: final Parejas élite

Venta anticipada de entradas a 10 € en el Polideportivo Municipal, el jueves 18 de junio de 19:00 a 20:00 horas.

El viernes 26 de junio venta en taquilla Frontón Retegui.

Pasacalles con la Txaranga Berriak desde la plaza del Ayuntamiento hasta el Frontón.

Salida: a las 16:15 horas.

18:00-19:30

VAQUILLAS: GANADERÍA "BRETOS".

Amenizada con Gaiteros de Barañáin. Plaza de los Sauces.



*Todas las actividades infantiles son bilingües (euskera y castellano).

18:00-20:00
PASACALLES CON LA TXARANGA MUTIL GAZTEAK.

Recorrido por las calles de la localidad.

19:00
PASACALLES CON CANTO PUEBLO VIEJO DE BARAÑÁIN.

Salida: Plaza de los Castaños. Recorrido por las calles de la localidad.

19:00
AGRUPACIÓN DE PERSONAS ADULTAS "FANFARRE" DE LA ESCUELA DE MÚSICA LUIS MORONDO.

Salida: Avda. Comercial, continuando recorrido por calle san Esteban, avenida Plaza Norte y plaza de los Tilos.

19:30
BERTSO POTEIO CON BERTSO ESKOLA DE BARAÑÁIN.

Salida: Plaza del Ayuntamiento.

19:45
DANZAS CON EZPELUR DULTZAINEROAK Y BARAÑAINGO TXISTULARIAK.

Avda. Comercial, junto a la Iglesia Sta. María.

20:30-22:30
SESIÓN DE BAILE CON LA ORQUESTA "NUEVA ETAPA".

Plaza Consistorial.

21:30
CENAS AUTOGESTIONADAS POR PLAZAS.

22:00
TXARANGA MUTIL GAZTEAK PARA ASISTIR AL TORO DE FUEGO.

Salida: Plaza Consistorial.

22:30
TORO DE FUEGO.

Patio C.P. los Sauces.
Aviso: Nadie debe acercarse a menos de 10 metros del torico (distancia de seguridad impuesta por la normativa vigente) y si lo hace, será bajo su responsabilidad.

23:00
CONTINUACIÓN DE TXARANGA MUTIL GAZTEAK.

Desde el patio del C.P. Los Sauces hasta el parque de la Constitución.

23:30
3ª COLECCIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES CON LA PIROTECNIA "OSCENSE".

Parque de la Constitución.

DANZA "AKELAMENDI y LAKUTIK BUELTA" CON EZPELUR DULTZAINEROAK.

Parque de la Constitución.

00:00
BAILE DE LA ERA CON GAITEROS DE BARAÑÁIN Y TXARANGA MUTIL GAZTEAK.

Plaza Consistorial.

00:15-04:00
SESIÓN DE BAILE CON LA ORQUESTA "NUEVA ETAPA".

Plaza Consistorial.

00:30-2:30
PASACALLES CON TXARANGA MUTIL GAZTEAK.

Plaza Consistorial.

*Todas las actividades infantiles son bilingües (euskera y castellano).



27
SÁBADO

8:00

AUROROS DE SANTA MARÍA. CANTO DE LA AURORA DE SAN PEDRO, SAN PABLO Y SAN ESTEBAN.

Salida: Iglesia Santa María. Recorrido por las calles de la localidad.

9:00

DIANAS.

Banda Txiki de la Escuela de Música, Ezpelur Dultzaineroak y Escuela, Academia y Gaiteros de Barañáin, y Barañaingo Txistulariak.

Salida: plaza Consistorial.

10:00

ENCIERRO INFANTIL.

Plaza Consistorial.

10:15-13:30

CONCENTRACIÓN DE LAS COMPARSAS DE GIGANTES Y CABEZUDOS DE BARAÑÁIN, IRUN, IRURTZUN y LA COMPARSA EZPELUR TXIKI.

Ezpelur Dultzaineroak y Escuela, Sustraiak Dultzaineroak, y Academia y Gaiteros de Barañáin.

Plaza Consistorial.

Si hace mal tiempo, en el patio cubierto del C.P. Los Sauces.

12:00-14:00

17:00-20:00

ACTIVIDADES

INFANTILES: FUTBOLÍN HUMANO HINCHABLE CON BARRAS, HINCHABLE ABORDAJE, PORTERÍA CHUTÓMETRO, PISTA DE PEDALEO CON CICLOS.

Patio cubierto del C.P. Los Sauces.

12:00-14:00

PASACALLES CON LA TXARANGA IGANDEA.

Recorrido por las calles de la localidad.

12:00

TXISTORRADA POPULAR.

Organiza: Club de personas jubiladas "Entrevientos".

Concierto y a continuación pasacalles con **CANTO PUEBLO VIEJO, CANCIONES DE SIEMPRE y EUSKAL KANTAK de BARAÑÁIN.**

Plaza de la Paz Nelson Mandela.

12:00-14:00

PASACALLES CON BARAÑAINGO TRIKITILARIAK.

Recorrido desde la plaza de los Castaños para finalizar en la plaza Consistorial.

PASACALLES CON LA TXARANGA IGANDEA.

Recorrido por las calles de la localidad.

12:00-14:00

RONDA JOTERA CON "NAVARJOTA".

Salida: Plaza Consistorial.

*Todas las actividades infantiles son bilingües (euskera y castellano).



27
SÁBADO

14:30
CONCURSO DE CALDERETES.

Asadores Sociedad Lagunak. Inscripciones en Casa de Cultura, el 18, 19, 22 y 23 de junio, de 9:00 a 21:00.

1. Premio: un jamón.
2. Premio: quesos navarros.
3. Premio: vinos navarros.

18:00-20:00
PASACALLES CON LA TXARANGA IGANDEA.

Recorrido por las calles de la localidad.

18:00-20:00
MINI-DISKOFESTA INFANTIL con DJ.

Patio cubierto del C.P. Los Sauces.

18:00-19:30
VAQUILLAS: GANADERÍA "USTARROZ".

Amenizada con Gaiteros de Barañáin.
Plaza de los Sauces.

19:45
DANZAS CON EZPELUR DULTZAINEROAK Y BARAÑAINGO TXISTULARIAK.

Avda. Comercial, junto a la Iglesia Sta. María.

20:30-22:30
SESIÓN DE BAILE CON LA ORQUESTA "ESCALA".

Plaza Consistorial.

22:00
TXARANGA IGANDEA PARA ASISTIR AL TORO DE FUEGO.

Plaza Consistorial.

22:30
TORO DE FUEGO.

Patio C.P. Los Sauces.
Aviso: Nadie debe acercarse a menos de 10 metros del torico (distancia de seguridad impuesta por la normativa vigente) y si lo hace, será bajo su responsabilidad.

23:00
CONTINUACIÓN DE LA TXARANGA IGANDEA.

Desde el patio C.P. Los Sauces hasta Parque de la Constitución.

23:30
4ª COLECCIÓN DE FUEGOS CON LA PIROTECNIA "VULCANO".

Parque de la Constitución.

DANZA "AKELAMENDI y LAKUTIK BUELTA" CON EZPELUR DULTZAINEROAK.

Parque de la Constitución.

00:00
BAILE DE LA ERA CON GAITEROS DE BARAÑAÍN Y TXARANGA IGANDEA.

Plaza Consistorial.

00:15-04:00
SESIÓN DE BAILE CON LA ORQUESTA "ESCALA".

Plaza Consistorial.



DOMINGO 28

*Todas las actividades infantiles son bilingües (euskera y castellano).

9:00

DIANAS.

Banda Txiki de la Escuela de Música, Ezpelur Dultzaineroak y Escuela, Academia y Gaiteros de Barañaín, y Barañaingo Txistulariak.

Salida: Plaza Consistorial.

10:15

ENCIERRO INFANTIL.

Plaza Consistorial.

10:00-14:00

FERIA DE ARTESANÍA.

Plaza Consistorial.

Si hace mal tiempo, en porches de avda. Comercial (desde nº 29).

11:00

MISA EN HONOR DE SAN ESTEBAN.

Con la presencia de la Corporación Municipal y la participación de los Auroros de Santa María.

Iglesia de San Pablo.

12:00-14:00

17:00-20:00

ACTIVIDADES

**INFANTILES: JUEGOS
AQUA SPLASH Y TANQUE,
AUTOMAQUILLAJE y
TREN INFANTIL (HASTA 6
AÑOS).**

Parque de la Constitución.

Si hace mal tiempo, en el patio cubierto del C.P. Los Sauces.

12:00-14:00

PASACALLES CON LA TXARANGA IGANDEA.

Recorrido por las calles de la localidad.

12:30

BARAÑAINGO JAUZI TALDEA.

Avda. Comercial (antiguo Centro de Salud).

Si hace mal tiempo, en la carpa del Complejo Cultural.

12:30

CONCIERTO DE LA BANDA JOVEN DE LA ESCUELA DE MÚSICA LUIS MORONDO DE BARAÑAÍN.

Plaza Consistorial.

18:00-19:30

VAQUILLAS: GANADERÍA "ALBA RETA".

Amenizada con Gaiteros de Barañaín.

Plaza de los Sauces.

18:30-19:30

CONCIERTO Y ESPECTÁCULO DE DANZAS Y GIGANTES TXIKIS CON EZPELUR DULTZAINEROAK.

Anfiteatro Natural del Lago.

18:00-20:00

PASACALLES CON LA TXARANGA IGANDEA.

Recorrido por las calles de la localidad.

19:30-21:00

CONCIERTO de MARIACHIS "ESTAMPAS DE MÉJICO".

Plaza Consistorial.

Si hace mal tiempo en la carpa del Complejo Cultural.

19:45

DANZAS CON EZPELUR DULTZAINEROAK Y BARAÑAINGO TXISTULARIAK.

Avda. Comercial, junto a la Iglesia Sta. María.



DOMINGO
28

22:00
TXARANGA IGANDEA
PARA ASISTIR AL TORO
DE FUEGO.

Salida: Plaza Consistorial.

22:30
TORO DE FUEGO.

Patio C.P. Los Sauces.

Aviso: Nadie debe acercarse a menos de 10 metros del torico (distancia de seguridad impuesta por la normativa vigente) y si lo hace, será bajo su responsabilidad.

23:00
CONTINUACIÓN DE LA
TXARANGA IGANDEA.

Desde el patio C.P. Los Sauces hasta la plaza Consistorial.

*Todas las actividades infantiles son bilingües (euskera y castellano).

23:20
AKELAMENDI CON
EZPELUR
DULTZAINEROAK.

Plaza Consistorial.

23:35
BAILE DE LA ERA CON
GAITEROS DE BARAÑÁIN
y TXARANGA IGANDEA.

Plaza Consistorial.

24:00
POBRE DE MÍ Y TRACA
FINAL CON LA
PIROTECNIA "VULCANO"
Y LA ACTUACIÓN
MUSICAL DE BATUKADA
BARABATU.

Plaza Consistorial.

00:30-02:30
SESIÓN DE BAILE CON LA
ORQUESTA "JAIAN JAI".

Plaza Consistorial.



*Hasta el año
que viene*

LARUNBATA
13

19:00-21:00

ARDO DASTAKETA.

Udaletxe plazan.

ASTEAZKENA
17

19:30

ERAKUSTALDIA:

**JENNIFER BARRANCO
DANTZA-ESKOLAREKIN.**

Udaletxe plazan.

OSTIRALA
19

20:00

**MARIACHI KONTZERTUA:
LOS TENAMPAS MIX.**

Barañaingo Erraldoi eta
Buruhandien Konpartsaren
parte-hartzearekin.

Udaletxe plazan.

LARUNBATA
20

17:30

ESKU-PILOTA JAIALDIA (PROFESIONALAK).

1. partida, 4 ½-ko San Fermin Torneoa: ARTOLA vs
(JAKA edo AMIANO — maiatzaren 30ean
OROZKOn irabazle dena)

2. partida: PEÑA II - IMAZ vs (AMIANO edo
AGIRRE) - MARIEZKURRENA.

Retegi pilotalekuan.

Sarrerak 25 eurotan salgai leihatilan eta online.

DESKARGATU
InfoBarañain
UDAL ZERBITZUA: "InfoBarañain"

Helbide elektronikoaren bidez informazioa lortzeko

<http://www.bandoemail.com>

Web

<http://www.bandomovil.com/baranain>



android
terminalarekin



iOS
terminalarekin

24

ASTEAZKENA

11:00-14:00

HAURRENTZAKO TRENA.

Irteera: Feriagunearen pareko itzalpetik.

16:00-18:00

HAURRENTZAKO TRENA.

Irteera: Feriagunearen pareko itzalpetik.

18:00

SARI-BANAKETA EKITALDIA.

Udaletxeko erabilera anitzeko aretoan. Barañaingo Canto Pueblo Viejo musika taldeak parte hartuko du.

19:00

TXUPINAZOA.

Ondoren, **LARRAIN-DANTZA** Udaletxe aurrean, **segidako taldeekin:**

Barañaingo Txistulariak, Barañaingo Trikitilariak eta Eskola, Ezpelur Dultzaineroak eta Eskola, Erraldoi eta Buruhandien Konpartsa, Barañaingo Gaiteroak, Sustraiak Dultzaineroak, Canciones de Siempre musika taldea, Mutil Gazteak Txaranga eta BaraBatu Batukada.

Eta gero, kalejiran ibiliko dira horiek guztiak herriko kale eta plazetan barna.

*Haurrentzako jarduera guztiak ele bitan (euskaraz zein gaztelaniaz) izanen dira.

19:30

"TRUMPEKADA" LUIS MORONDO UDAL MUSIKA ESKOLAKO TRONPETARI TALDEAREKIN eta BARABATU BATUKADAREKIN.

Irteera: Udaletxe plazatik.

Ibilbidea: Merkataritza etorbidea, Haraneko etorbidea eta Lurgorri plazan amaiera.

19:30

KONTZERTUA LUIS MORONDO UDAL MUSIKA ESKOLAKO KONBOEKIN.

Gaztainondo plazan. Eguraldi txarra bada, Kulturaguneko karpan.

20:30-22:30

DANTZA SAIOA "80ko eta 2000ko HAMARKADETAKO MUSIKA" DISKOTEKA IBILTARIAREKIN.

Udaletxe plazan.

22:00

MUTIL GAZTEAK TXARANGA ZEZENSUZKORA JOATEKO.

Irteera: Udaletxe plazatik.

22:30

ZEZENSUZKOA.

Sahats ikastetxeko patioan. Kontuz: ez hurbildu zezensuzkora, gutxienez 10 metroko segurtasun-tartea utzi (indarreko legeek ezarritako tartea), eta norbait hurbiltzen bada, bere erantzukizunpean izanen da.

22:30

MUTIL GAZTEAK TXARANGA, BERRIRO, KALEJIRAN.

Sahats ikastetxeko patiotik Konstituzio parkeraino.

23:30

SU ARTIFIZIALEN 1. BILDUMA: "NORTE" PIROTEKNIKIA-ETXEA.

Konstituzio parkean.

"AKELAMENDI eta LAKUTIK BUELTA" DANTZA EZPELUR DULTZAINEROEKIN.

Konstituzio parkean.

00:00

LARRAIN-DANTZA BARAÑAINGO GAITEROEKIN eta MUTIL GAZTEAK TXARANGAREKIN.

Udaletxe plazan.

00:15-03:30

DANTZA SAIOA "80ko eta 2000ko HAMARKADETAKO MUSIKA" DISKOTEKA IBILTARIAREKIN.

Udaletxe plazan.

*Haurrentzako jarduera guztiak ele bitan (euskaraz zein gaztelaniaz) izanen dira.



9:00

DIANAK.

Musika Eskolako Txikien Banda, Barañaingo Gaiteroak eta Akademia, Ezpelur Dultzaineroak eta Eskola, eta Barañaingo Txistulariak.
Irteera: Udaletxe plazatik.

10:00

HAURRENTZAKO ENTZIERROA.

Udaletxe plazan.

10:00-10:30

AZKEN URTEKO BARAÑANGO JAIÖBERRIE I OMENALDIA eta TXUPINAZIOA HAURPARTAIDETZA ORGANOAREN ESKUTIK.

Udaletxeko erabilera anitzeko aretoan, eta Udaletxe plazan.

FESTA-PHOCALLA UDALETXEKO ARKUPEETAN.

Erraldoi eta Buruhandien Konpartsa, Barañaingo Gaiteroak eta Akademia, Ezpelur Dultzaineroak eta Eskola, Sustraiak Dultzaineroak, Erraldoi eta Buruhandi txikien Ezpelur Konpartsa.
Goxokiak, suziriak eta bestelako sorpresak botako dituzte.
Ondoren, Konpartsa aterako da Udaletxe plazatik.

11:00-14:00

HAURRENTZAKO TRENA.

Irteera: Feriagunearen pareko itzalpetik.

12:00-14:00

HAURRENTZAKO JARDUERAK:

AUTOMAKILLAJEA, JAUIZPUZGARRIAK, BI IRRISTABIDEDUN IRRISTARRIA, ENTZIERROAK URZEZENEKIN, APAR FESTA.

Sahats ikastetxeko patio estalian.

16:00-18:00

HAURRENTZAKO TRENA.

Irteera: Feriagunearen pareko itzalpetik.

17:30

GOXUA PILOTA TXAPEKETAKO FINALAK.

Antolatzailea: Arrebote Elkarte.
IES Barañain institutuko pilotalekua.
Jarraian, Berriak Txaranga.

18:00-20:00

HAURRENTZAKO DISKOFESTA TXIKIA DJ-arekin.

Sahats ikastetxeko patio estalian.

18:00-19:30

BIGANTXAK: "JAVIER eta MIRIAM PÉREZ DE CAPARROSO" GANADUTEGIA.

Barañaingo Gaiteroek giroturik.
Sahats plazan.

18:00-20:00

KALEJIRA MUTIL GAZTEAK TXARANGAREKIN.

Ibiltidea herriko kaleetan barna.

18:00

KALEJIRA HARIZTI TALDEAREN DANTZARI TXIKI eta HELDUEKIN, BARAÑAINGO TXISTULARIAK TALDEAK LAGUNDURIK.

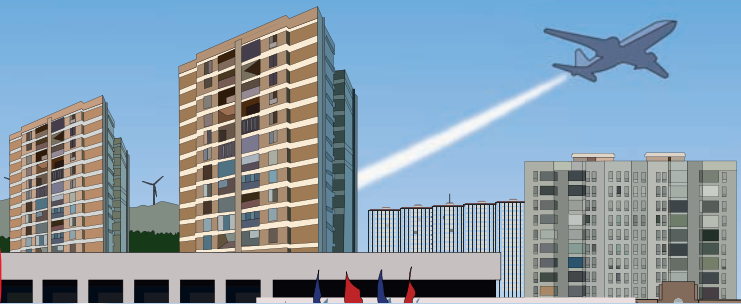
Irteera: Udaletxe plazatik.
Ibiltidea Merkataritza etorbideetik, Udalaren kiroldegian amaitzeko.

20:00

JOTA JAIALDIA "VOCES RIBERAS " TALDEAREKIN.

Gaztainondo plazan, eguraldi txarra bada, Sahats ikastetxeko patio estalian.

25 OTEGUNA



18:30-21:30

BARAGAZTE GUNEA. 12-30 urte bitarteko gazteentzat. Baragazteko hezitzaile taldea material prebentiboarekin egongo da, eta pilak kargatzeko jatekoarekin, edariarekin eta sorprekin... ongi pasatzera zatozten guztientzat!

ZATOZ eta ONDO PASA! Barredora, zezen mekanikoa eta futbolina izanen ditugu!
DOAKOA.

Non? Barañaingo Lakuan.

19:00-20:30

KONTZERTUA CANCIONES DE SIEMPRE TALDEAREKIN.

Merkataritza etorbidean (Osasun Etxearen aurrean).

19:30-20:45

XII. BERTSO JAIALDIA BARAÑAINGO FETETAN: NEREA IBARZABAL, MIKEL LASARTE, MADDI ANE TXOPERENA eta SUSTRAI COLINA.

Kulturaguneko karpan.

19:45

DANTZAK EZPELUR DULTZAINEROAK eta BARAÑAINGO TXISTULARIAK TALDEEKIN.

Merkataritza etorbidean, Andre Maria elizaren ondoan.

20:15

BARAÑAINGO VI. ARETO FUTBOL TORNEOKO FINALA.

Antolatzailea: Barañaingo Jai Batzordea.

Udalaren kiroldegian.

Berriak Txarangak giroturik.

20:30-22:30

DANTZA SAIOA "NAVARFEST TXIKI" DISKOTEKA IBILTARIAREKIN.

Udaletxe plazan.

21:30

SARI BANAKETA BARAÑAINGO VI. ARETO FUTBOL TORNEOA.

Antolatzailea: Barañaingo Jai Batzordea.

Udalaren Kiroldegian.

22:00

MUTIL GAZTEAK TXARANGA ZEZEZSUZKORA JOATEKO.

Irteera: Udaletxe plazatik.

22:30

ZEZEZSUZKOA.

Sahats ikastetxeko patioan.

Kontuz: ez hurbildu zezezsuzkora, gutxienez 10 metroko segurtasun-tartearekin utzi (indarreko legeek ezarritako tartearekin), eta norbait hurbiltzen bada, bere erantzukizunpean izanen da.

23:00

MUTIL GAZTEAK TXARANGA, BERRIRO, KALEJIRAN.

Sahats ikastetxeko patiotik Konstituzio parkeraino.

23:30

SU ARTIFIZIALEN 2. BILDUMA: "ZARAGOZANA" PIROTEKNIA-ETXEA.

Konstituzio parkean.

"AKELAMENDI eta LAKUTIK BUELTA" DANTZA EZPELUR

DULTZAINEROEKIN.

Konstituzio parkean.

00:00

LARRAIN-DANTZA BARAÑAINGO GAITEROEKIN eta MUTIL GAZTEAK TXARANGAREKIN.

Udaletxe plazan.

00:15-03:30

DANTZA SAIOA "NAVARFEST" DISKOTEKA IBILTARIAREKIN.

Udaletxe plazan.

00:30

BARAGAZTE GUNEA. 12-30 urte bitarteko gazteentzat. Eta FETETAN... ZER?

Material prebentiboa eta BOKATAK banatuko ditugu indarrak berreskuratzeko!!!
DOAKOA.

Non? Udaletxe plazan, DJ-dagoen bitartean.



*Haurrentzako jarduera guztiak ele bitan (euskaraz zein gaztelaniaz) izanen dira.

9:00

DIANAK.

Musika Eskolako Txikien Banda, Barañaingo Gaiteroak eta Akademia, Ezpelur Dultzaineroak eta Eskola, eta Barañaingo Txistulariak.

Irteera: Udaletxe plazatik.

10:15

HAURRENTZAKO ENTZIERROA.

Udaletxe plazan.

11:00-14:00

HAURRENTZAKO TRENA.

Irteera: Feriagunearen pareko itzalpetik.

12:00-14:00

17:00-20:00

HAURRENTZAKO

JARDUERAK: 4 PUZGARRI-JOKO, MINI-FUTBOL KANTXA, JAUZI-PUZGARRIAK, TIRAGOMA BIKOITZA eta AUTOMAKILLAJEA.

Lakuko Anfiteatro Naturalean.

Eguraldi txarra bada, Sahats ikastetxeko patio estalian.

12:00

MEZA, HERRIKO ADINDUEN OHOREZ.

Betiko Abestiak taldearen parte-hartzearekin. Done Paulo elizan.

12:45

HERRIKO

ADINDUENTZAKO JAI eta OMENALDIA.

Erraldoi eta Buruhandien Konpartsa, Ezpelur Dultzaineroak eta Eskola, Barañaingo Gaiteroak eta Akademia, Sustraiak Dultzaineroak, Barañaingo Txistulariak eta Harizti Dantza Taldea.

Nelson Mandela Bake plazan.

14:00

ADINDUENTZAKO BAZKARIA.

Barañaingo Sahats ikastetxe publikoan.

16:00-18:00

HAURRENTZAKO TRENA.

Irteera: Feriagunearen pareko itzalpetik.

17:30-19:00

KONTZERTUA "LA TRIBU OBEMBE".

Sahats ikastetxeko patio estalian.

18:00

ESKU-PILOTA JAIALDIA

1.partida: 4 ½-ko maila gorenekoa.

2.partida: 4 ½-ko maila gorenekoa (emakumeak).

3.partida: finala, maila goreneko Binakakoa.

Aldez aurreko salmenta, 10 €-tan, Udal kiroldegian, ostegunean, ekainaren 18an, 19:00etatik 20:00etara.

Salmenta txarteldegian: ekainaren 26an.

Retegi pilotalekuan.

Berriak Txarangarekin kalejira, Udaletxe plazatik pilotalekuraino.

Irteera: 16:15ean.

18:00-19:30

BIGANTXAK: "BRETOS" GANADUTEGIA.

Barañaingo Gaiteroek giroturik.

Sahats plazan.



*Haurrentzako jarduera guztiak ele bitan (euskaraz zein gaztelaniaz) izanen dira.

18:00-20:00

**KALEJIRA MUTIL
GAZTEAK
TXARANGAREKIN.**

Ibilbidea herriko kaleetan barna.

19:00

**KALEJIRA CANTO PUEBLO
VIEJO ELKARTEAREKIN.**

Irteera: Gaztainondo plazatik. Ibilbidea herriko kaleetan barna.

19:00

**LUIS MORONDO MUSIKA
ESKOLAKO "FANFARRE"
HELDUEN TALDEA.**

Irteera: Merkataritza etorbidetik, Done Eztebe kaletik jarraituz, Ipar Plazako etorbidea eta Ezki plaza.

19:30

**BERTSO POTEOA
BARAÑAINGO BERTSO
ESKOLAREKIN.**

Irteera: Udaletxe plazatik.

19:45

**DANTZAK EZPELUR
DULTZAINEROAK eta
BARAÑAINGO
TXISTULARIAK TALDEEKIN.**

Merkataritza etorbidean, Andrea Maria elizaren ondoan.

20:30-22:30

**DANTZA SAIOA "NUEVA
ETAPA" ORKESTRAREKIN.**

Udaletxe plazan.

21:30

**AFARIAK, NORK BERAK
KUDEATUTA, PLAZETAN.**

22:00

**MUTIL GAZTEAK
TXARANGA
ZEZENSUZKORA
JOATEKO.**

Irteera: Udaletxe plazatik.

22:30

ZEZENSUZKOA.

Sahats ikastetxeko patioan. Kontuz: ez hurbildu zezensuzkora, gutxienez 10 metroko segurtasun-tartea utzi (indarreko legeek ezarritako tartea), eta norbait hurbiltzen bada, bere erantzukizunpean izanen da.

23:00

**MUTIL GAZTEAK
TXARANGA, BERRIRO,
KALEJIRAN.**

Sahats ikastetxeko patiotik Konstituzio parkeraino.

23:30

**SU ARTIFIZIALEN 3.
BILDUMA: "OSCENSE"
PIROTEKNIA-ETXEA.**

Konstituzio parkean.

**"AKELAMENDI eta
LAKUTIK BUELTA" DANTZA
EZPELUR
DULTZAINEROEKIN.**

Konstituzio parkean.

00:00

**LARRAIN-DANTZA
BARAÑAINGO
GAITEROEKIN eta MUTIL
GAZTEAK
TXARANGAREKIN.**

Udaletxe plazan.

00:15-04:00

**DANTZA SAIOA "NUEVA
ETAPA" ORKESTRAREKIN.**

Udaletxe plazan.

00:30-2:30

**KALEJIRAN MUTIL
GAZTEAK
TXARANGAREKIN.**

Udaletxe plazan.



*Haurrentzako jarduera guztiak ele bitan (euskaraz zein gaztelaniaz) izanen dira.

LARUNBATA 27

8:00

ANDRE MARIAKO AUROROAK. PEDRO DEUNA, DONE PAULO eta DONE EZTEBE EGUNSENTIKO ABESTIAK.

Irteera: Andrea Maria elizatik. Herriko kaleetan barna ibiliko dira.

9:00

DIANAK.

Musika Eskolako Txikien Banda, Barañaingo Gaiteroak eta Akademia, Ezpelur Dultzaineroak eta Eskola, eta Barañaingo Txistulariak.

Irteera: Udaletxe plazatik.

10:00

HAURRENTZAKO ENTZIERROA.

Udaletxe plazan.

10:15-13:30

ERRALDOI eta BURUHANDIEN ELKARRETARATZEA: BARAÑAIN, IRUN, IRURTZUN eta EZPELUR TXIKI KONPARTSAK.

Ezpelur Dultzaineroak eta Eskola, Sustriaiak Dultzaineroak eta Akademia, eta Barañaingo Gaiteroak.

Udaletxe plazan. Eguraldi txarra egiten badu, Sahats ikastetxeko patio estalian.

12:00-14:00

17:00-20:00

HAURRENTZAKO JARDUERAK: GIZAKI-FUTBOLIN PUZGARRIA BARRADUNA, ABORDATZE-PUZGARRIA, TXUTOMETROA

(jautiketa-neurgailudun atea), PEDALEATZEKO PISTA ZIRKUITUEKIN.

Sahats ikastetxeko patio estalian.

12:00-14:00

KALEJIRA IGANDEA TXARANGAREKIN.

Ibilbidea herriko kaleetan barna.

12:00

TXISTOR-JATE HERRIKOIA.

Antolatzailea: Haize-Artean adinekoen elkarte.

Kontzertua eta jarraian kalejira **BARAÑAINGO CANTO PUEBLO VIEJO, CANCIONES DE SIEMPRE eta EUSKAL KANTAK ELKARTEEKIN.**

Nelson Mandela Bake plazan.

12:00-14:00

KALEJIRA BARAÑAINGO TRIKITILARIEKIN.

Herriko kaleetan barna ibiliko dira, eta Udaletxe plazan amaituko dute ibilaldia.

KALEJIRA IGANDEA TXARANGAREKIN.

Herriko kaleetan barna ibiliko dira.

12:00-14:00

JOTAK KANTATZEN ERRONDAN "NAVARJOTA" TALDEAREKIN.

Irteera: Udaletxe plazatik.

*Haurrentzako jarduera guztiak ele bitan (euskaraz zein gaztelaniaz) izanen dira.



27 LARUNBATA

14:30 KALDERETE LEHIAKETA.

Lagunak Elkarteko erretegietan.
Eman izena Kultura Etxean.
Noiz: ekainak 18, 19, 22 eta 23. Ordua: 9:00 h - 21:00 h
1. **Saria:** urdaiazpiko bat.
2. **Saria:** Nafarroako gaztak.
3. **Saria:** Nafarroako ardoak.

18:00-20:00 KALEJIRA IGANDEA TXARANGAREKIN.

Herriko kaleetan barna ibiliko dira.

18:00-20:00 HAURRENTZAKO DISKOFESTA TXIKIA DJ- arekin.

Sahats ikastetxeko patio estalian.

18:00-19:30 BIGANTXAK: "USTARROZ" GANADUTEGIA.

Barañoinga Gaiteroek giroturik.
Sahats plazan.

19:45 DANTZAK EZPELUR DULTZAINEROAK eta BARAÑOINGO TXISTULARIAK TALDEEKIN.

Merkataritza etorbidean,
Andre Maria eliza ondoan.

20:30-22:30 DANTZAI SAIOA "ESCALA" ORKESTRAREKIN.

Udaletxe plazan.

22:00 IGANDEA TXARANGA ZEZENSUZKORA JOATEKO.

Irteera: Udaletxe plazatik.

22:30 ZEZENSUZKOA.

Sahats ikastetxeko patioan.
Abisua: ez hurbildu zezensuzkora 10 metro baino gutxiago (indarreko legeek ezarritako segurtasun tarteak), eta norbait hurbiltzen bada, bere ardurapean izanen da.

23:00 IGANDEA TXARANGA, BERRIRO, KALEJIRAN. Sahats ikastetxeko patiotik Konstituzio parkearaino.

23:30 SU ARTIFIZIALEN 4. BILDUMA: "VULCANO" PIROTEKNIA-ETXEA. Konstituzio parkean.

"AKELAMENDI eta LAKUTIK BUELTA" DANTZA EZPELUR DULTZAINEROEKIN. Konstituzio parkean.

00:00 LARRAIN-DANTZA BARAÑOINGO GAITEROEKIN eta IGANDEA TXARANGAREKIN. Udaletxe plazan.

00:15-04:00 DANTZA SAIOA "ESCALA" ORKESTRAREKIN. Udaletxe plazan.



IGANDEA 28

9:00 DIANAK.

Musika Eskolako Txikien Banda, Barañaingo Gaiteroak eta Akademia, Ezpelur Dultzaineroak eta Eskola, eta Barañaingo Txistulariak.

Itteera: Udaletxe plazatik.

10:15 HAURRENTZAKO ENTZIERROA.

Udaletxe plazan.

10:00-14:00 ARTISAU AZOKA.

Udaletxe plazan.

Eguraldi txarra bada, Merkataritza etorbideko arkupeetan (29. zenbakitik aurrera).

11:00 DONE EZTEBEREN OMENEZKO MEZA.

Udalbatza bertan izanen da, eta Andre Mariako Aurorok parte hartuko dute. Done Paulo elizan.

12:00-14:00 17:00-20:00 HAURRENTZAKO JARDUERAK: AQUA SPLASH eta TANKE JOLASAK,

**AUTOMAKILLAJEA eta
HAURRENTZAKO TRENA
(6 urte bitartekoak).**

Konstituzio parkean.
Eguraldi txarra bada, Sahats ikastetxeko patio estalian.

12:00-14:00 KALEJIRA IGANDEA TXARANGAREKIN.

Herriko kaleetan barna ibiliko dira.

12:30 BARAÑAINGO JAUZI TALDEA.

Merkataritza etorbidean
(lehengo Osasun Etxea).

Eguraldi txarra bada,
Kulturaguneko karpan.

12:30 BARAÑAINGO LUIS MORONDO MUSIKA ESKOLAKO BANDA GAZTEAREN KONTZERTUA.

Udaletxe plazan.

18:00-19:30 BIGANTXAK: "ALBA RETA" GANADUTEGIA.

Barañaingo Gaiteroek
giroturik.
Sahats plazan.

18:30-19:30 KONTZERTUA eta DANTZA IKUSKIZUNA ERRALDOI TXIKIEKIN, EZPELUR DULTZAINEROEN ESKAINIA.

Lakuko Anfiteatro
Naturalean.

18:00-20:00 KALEJIRA IGANDEA TXARANGAREKIN.

Herriko kaleetan barna ibiliko
dira.

19:30-21:00 MARIATXI KONTZERTUA "ESTAMPAS DE MÉXICO" TALDEAREKIN.

Udaletxe plazan, eta,
eguraldi txarra bada,
Kulturaguneko karpan.

*Haurrentzako jarduera guztiak ele bitan (euskaraz zein gaztelaniaz) izanen dira.



IGANDEA 28

19:45

**DANTZAK EZPELUR
DULTZAINEROAK eta
BARAÑAINGO
TXISTULARIAK TALDEEKIN.**

Merkataritza etorbidean,
Andre Maria eliza ondoan.

22:00

**IGANDEA TXARANGA
ZEZENSUZKORA JOATEKO.**

Irteera: Udaletxe plazatik.

22:30

ZEZENSUZKOA.

Sahats ikastetxeko patioan.
Kontuz: ez hurbildu
zezensuzkora, gutxienez 10
metroko segurtasun-tartea utzi
(indarreko legeek ezarritako
tartea), eta norbait hurbiltzen
bada, bere erantzukizunpean
izanen da.

23:00

**IGANDE TXARANGA,
BERRIRO, KALEJIRAN.**

Sahats ikastetxeko patiotik
Konstituzio parkeraino.

*Haurrentzako jarduera guztiak ele bitan (euskaraz zein gaztelaniaz)
izanen dira.

23:20

**AKELAMENDI, EZPELUR
DULTZAINEROekin.**

Udaletxe plazan.

23:35

**LARRAIN-DANTZA
BARAÑAINGO
GAITEROEKIN eta
IGANDEA
TXARANGAREKIN.**

Udaletxe plazan.

24:00

**GAIXOA NI, eta AZKEN
TRAKA "VULCANO"
PIROTEKNIA-ETXEAREKIN.
BARABATU BATUKADAREN
MUSIKA EMANALDIA.**

Udaletxe plazan.

00:30-02:30

**DANTZA SAIOA "JAIAN
JAI" ORKESTRAREKIN.**

Udaletxe plazan.



*Datorpen
uptera arte*



RECORRIDOS DE LA COMPARSA

MIÉRCOLES, 24 DE JUNIO

CHUPINAZO

HORA: 19:00 H.

Plaza Consistorial, avenida de los Deportes, plaza de los Castaños (bar Kaioa), avenida del Valle, avenida de Eulza, plaza Caimito del Guayabal (bar club. Jubilados/as y bar Txikito), avenida de Eulza, avenida de los Deportes y plaza Consistorial.

JUEVES, 25 DE JUNIO

DÍA DEL NIÑO/A

HORA: 10:30 H.

Plaza Consistorial, avenida de los Deportes, plaza de los Fueros (bar Trovador), avenida de Pamplona (bar Vista Bella y Ogiberri La Juli), avenida de la Plaza Norte, avenida Comercial (bar Kupela) y plaza Consistorial.

VIERNES, 26 DE JUNIO

DÍA DE LAS PERSONAS MAYORES

HORA: 10:30 H.

Plaza Consistorial, avenida de los Deportes, avenida del Rascacielos (Eroski), avenida de la Plaza Norte, avenida Comercial (bar La Juli), plaza de la Paz Nelson Mandela, avenida Central (bar Txirrinta), avenida de la Plaza Norte, avenida Comercial (bar Atlántida) y plaza Consistorial.

SÁBADO, 27 DE JUNIO

CONCENTRACIÓN

DE GIGANTES (COMPARSAS DE IRUN, IRURTZUN Y COMPARSA TXIKI DE EZPELUR)

HORA: 10:15 H.

Plaza Consistorial, avenida Comercial (bar Nekane), avenida de la Plaza Norte, avenida Central, calle San Esteban (bar Alegría), calle de la Torre nueva, avenida de la Plaza Norte, avenida Central, avenida de los Deportes y plaza Consistorial.

DOMINGO, 28 DE JUNIO

DESPEDIDA

HORA: 10:30 H.

Plaza Consistorial, avenida de los Deportes, plaza de los Castaños, avenida del Valle, calle Lurgorri (bar Los Porches), avenida de Eulza (Bar Txipi Txapa), calle Comunidad de Canarias, parque de la Constitución, avenida del Valle, calle de la Cultura, avenida de los Deportes y plaza Consistorial.



KONPARTSAREN IBILBIDEAK

EKAINAK 24, ASTEAZKENA

TXUPINAZOIA

ORDUA: 19:00

Udaletxe plaza, Kirol etorbidea, Gaztainondo plaza (Kaioa taberna), Haraneko etorbidea, Eultzako etorbidea, Caimito del Guayabal plaza (Txikito eta Jubilatuen egoitzaren tabernak), Eultzako etorbidea, Kirol etorbidea eta Udaletxe plaza.

EKAINAK 25, OSTEGUNA

HAURREN EGUNA

ORDUA: 10:30

Udaletxe plaza, Kirol etorbidea, Foru plaza (Trovador taberna), Iruñeko etorbidea (Vista Bella taberna eta Ogi Berri La Juli), Ipar Plazako etorbidea, Merkataritza etorbidea (Kupela taberna) eta Udaletxe plaza.

EKAINAK 26, OSTIRALA

ADINDUEN EGUNA

ORDUA: 10:30

Udaletxe plaza, Kirol etorbidea, Etxeorrazeko etorbidea (Eroski), Ipar Plazako etorbidea, Merkataritza etorbidea (La Juli taberna), Nelson Mandela Bake plaza, Erdiko etorbidea (Txirrinta taberna), Ipar Plazako etorbidea, Merkataritza etorbidea (Atlantida taberna) eta Udaletxe plaza.

EKAINAK 27, LARUNBATA

ERRALDOIEN TOPAKETA (IRUN, IRURTZUN ETA EZPELUR THIKI KONPARTSAK)

ORDUA: 10:15

Udaletxe plaza, Merkataritza etorbidea (Nekane taberna), Ipar Plazako etorbidea, Erdiko etorbidea, Done Eztebe kalea (Alegria taberna), Dorreberriko kalea, Ipar plazako etorbidea, Erdiko etorbidea, Kirol etorbidea eta Udaletxe plaza.

EKAINAK 28, IGANDEA

AGURRA

ORDUA: 10:30

Udaletxe plaza, Kirol etorbidea, Gaztainondo plaza, Haraneko etorbidea, Lurgorri kalea (Karrape taberna), Eultzako etorbidea (Txipi Txapa taberna), Kanarietako Komunitatea kalea, Konstituzio parkea, Haraneko etorbidea, Kultura kalea, Kirol etorbidea eta Udaletxe plaza.



RECORRIDOS DE LA CHARANCA

MIÉRCOLES, 24 DE JUNIO

CHUPINAZO: 19:00 H.

Plaza Consistorial (Baile de la Era), avenida Comercial hasta Club de jubilados/as, y vuelta por la avenida Central hasta la plaza Consistorial.

JUEVES, 25 DE JUNIO

18:00-20:00 H.

Plaza Consistorial, calle Pedro Bidagor, plaza de los Sauces, plaza de los Tilos, avenida Pamplona, avenida del Ayuntamiento, plaza Consistorial.

VIERNES, 26 DE JUNIO

18:00-20:00 H.

Plaza Consistorial, avenida Central, avenida de la Plaza Norte, calle San Esteban, calle Pedro Bidagor, plaza de San Cristóbal y vuelta hasta la plaza Consistorial.

SÁBADO, 27 DE JUNIO

MAÑANA, DE 12:00-14:00 H.

Plaza Consistorial, avenida Central, avenida de la Plaza Norte, avenida Comercial, plaza Consistorial.

TARDE, DE 18:00-20:00 H.

Plaza Consistorial, avenida Comercial, avenida del Valle, Recinto Ferial y regresa hasta plaza Consistorial.

DOMINGO, 28 DE JUNIO

MAÑANA, DE 12:00-14:00 H.

Plaza Consistorial, plaza de los Castaños, plaza Lurgorri y, accediendo a la zona del Lago, avenida del Valle, Recinto Ferial y regresa hasta plaza Consistorial.

TARDE, DE 18:00-20:00 H.

Plaza Consistorial, avenida Comercial, Pueblo Viejo, plaza de San Cristóbal, calle Pedro Bidagor, calle San Esteban, avenida Central, plaza Consistorial.

TOROS DE RUEDAS

MIÉRCOLES, 24 DE JUNIO: salen con los gigantes.

JUEVES, 25 DE JUNIO: 10:00 h., plaza Consistorial.

VIERNES, 26 DE JUNIO: 10:15 h., plaza Consistorial.

SÁBADO, 27 DE JUNIO: 10:00 h., plaza Consistorial.

DOMINGO, 28 DE JUNIO: 10:15 h., plaza Consistorial.

¡QUEREMOS UN TORICO DE FUEGO DEL BUEN TRATO
EN FIESTAS DE BARAÑÁIN!



TXARANGAREN IBILBIDEAK

ASTEAZKENA, EKAINAK 24

TXUPINAZOA: 19:00

Udaletxe plaza (Larraidantza),
Merkataritza etorbidea, Erretirodunen
elkarteraino eta Erdiko etorbidetik itzulia
Udaletxe plazaraino.

OSTEGUNA, EKAINAK 25

18:00-20:00

Udaletxe plaza, Pedro Bidagor kalea,
Sahats plaza, Ezki plaza, Iruñeko
etorbidea, Udaletxeko etorbidea,
Udaletxe plaza.

OSTIRALA, EKAINAK 26

18:00-20:00

Udaletxe plaza, Erdiko etorbidea, Ipar
Plazako etorbidea, Done Eztebe kalea,
Pedro Bidagor kalea, San Kristobal plaza
eta itzulia Udaletxe plazaraino.

LARUNBATA, EKAINAK 27

GOIZEZ, 12:00-14:00

Udaletxe plaza, Erdiko etorbidea, Ipar
Plazako etorbidea, Merkataritza etorbidea
eta Udaletxe plaza.

ARRATSALDEZ, 18:00-20:00

Udaletxe plaza, Merkataritza etorbidea,
Haraneko etorbidea, Feriagunea eta itzulia
Udaletxe plazaraino.

DOMINGO, 28 DE JUNIO

GOIZEZ, 12:00-14:00

Udaletxe plaza, Gaztainondo plaza,
Lurgorri plaza, Laku aldera, Haraneko
etorbidea, Feriagunea eta itzulia Udaletxe
plazaraino.

ARRATSALDEZ, 18:00-20:00

Udaletxe plaza, Merkataritza etorbidea,
Herri Zaharra, San Kristobal plaza, Pedro
Bidagor kalea, Done Eztebe kalea, Erdiko
etorbidea, Udaletxe plaza.

ZEZEN GURPILDUNAK

ASTEAZKENA, EKAINAK 24: erraldoiekin batera
irtengo dira.

OSTEGUNA, EKAINAK 25: 10:00, Udaletxe plaza.

OSTIRALA, EKAINAK 26: 10:15, Udaletxe plaza.

LARUNBATA, EKAINAK 27: 10:00, Udaletxe plaza.

IGANDEA, EKAINAK 28: 10:15, Udaletxe plaza.

**TRATU ONERAKO ZEZENSUZKOA NAHI DUGU
BARAÑAINGO FESTETAN!**



BANDA TXIKI

DE LA ESCUELA DE MUSICA LUIS MORONDO

JUEVES, 25 DE JUNIO

Plaza Consistorial, avenida de los Deportes, plaza de los Castaños, avenida del Valle, calle Lurgorri, plazas interiores entre ronda Cendea de Olza y avenida de Eulza hasta llegar al Colegio Eulza, calle Comunidad de Extremadura, calle Comunidad de Castilla y León, calle Comunidad de Navarra, Calle de la Cultura y plaza Consistorial.

VIERNES, 26 DE JUNIO

Plaza Consistorial, avenida de los Deportes, plaza del Río Arga, avenida del Rascacielos, ronda de Barañáin (Pueblo Viejo), plaza Rafael Alberti, calle Pedro Bidagor, plaza San Cristóbal, plaza de la Paz Nelson Mandela, avenida Comercial y plaza Consistorial.

SÁBADO, 27 DE JUNIO

Plaza Consistorial, avenida Comercial, avenida del Valle, calle Comunidad de Valencia, calle Comunidad de Galicia, avenida de Eulza, calle Comunidad de Madrid, plazas interiores entre ronda Cendea de Zizur y avenida de Eulza, calle Comunidad de Valencia, ronda Cendea de Zizur, plaza Caimito del Guayabal, avenida de los Deportes, plaza de los Fueros, avenida Central y plaza Consistorial.

DOMINGO, 28 DE JUNIO

Plaza Consistorial, avenida Central, calle San Esteban, calle Pedro Bidagor, plaza de los Tilos, avenida de Pamplona, plaza de los Sauces, avenida de Pamplona, plaza de los Olmos, avenida de Pamplona, avenida de la Plaza Norte, avenida Central, avenida del Ayuntamiento y plaza Consistorial.



BANDA TXIKIA

LUIS MORONDO MUSIKA ESKOLA

OSTEGUNA, EKAINAK 25

Udaletxe plaza, Kirol etorbidea, Gaztainondo plaza, Haraneko etorbidea, Lurgorri kalea, Oltza Zendearen Ingurabidearen eta Eultzako etorbidearen arteko barne-plazak (Eultza Ikastetxe Publikoraino), Extremadurako komunitatea kalea, Gaztela eta Leongo komunitatea kalea, Nafarroako komunitatea kalea, Kultura kalea eta Udaletxe plaza.

OSTIRALA, EKAINAK 26

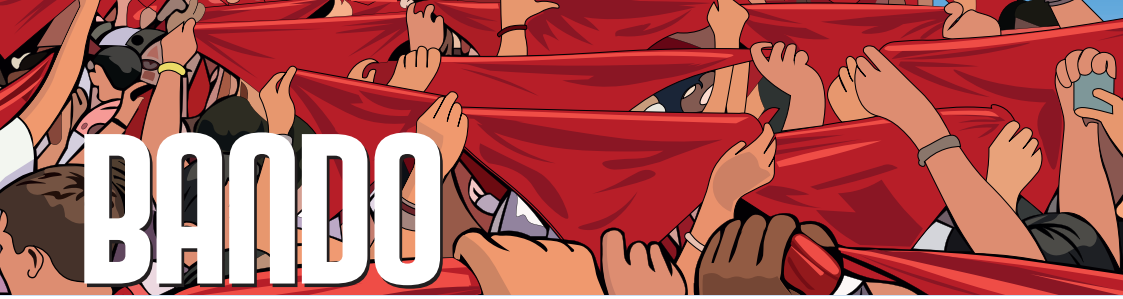
Udaletxe Plaza, Kirol etorbidea, Arga Ibaiko plaza, Etxeorratzeko etorbidea, Barañaingo Ingurabidea (Herri Zaharra), Rafael Alberti plaza, Pedro Bidagor kalea, San Kristobal Plaza, Nelson Mandela Bake plaza, Merkataritza etorbidea eta Udaletxe plaza.

LARUNBATA, EKAINAK 27

Udaletxe plaza, Merkataritza etorbidea, Haraneko etorbidea, Valentziako komunitatea kalea, Galiziako komunitatea kalea, Eultzako etorbidea, Madrilgo komunitatea kalea, Zizur Zendearen Ingurabidearen eta Eultzako etorbidearen arteko barne-plazak, Valentziako komunitatea kalea, Zizur Zendearen ingurabidea, Caimito del Guayabal plaza, Kirol etorbidea, Foru plaza, Erdiko etorbidea eta Udaletxe plaza.

IGANDEA, EKAINAK 28

Udaletxe plaza, Erdiko etorbidea, Done Eztebe kalea, Pedro Bidagor kalea, Ezki Plaza, Iruñeko etorbidea, Sahats plaza, Iruñeko etorbidea, Zumar plaza, Iruñeko etorbidea, Ipar Plazako etorbidea, Erdiko etorbidea, Udaletxeko etorbidea eta Udaletxe plaza.



ALCALDÍA DEL AYUNTAMIENTO DE BARAÑÁIN HACE SABER:

MEDIDAS PARA LA SUELTA DE VAQUILLAS:

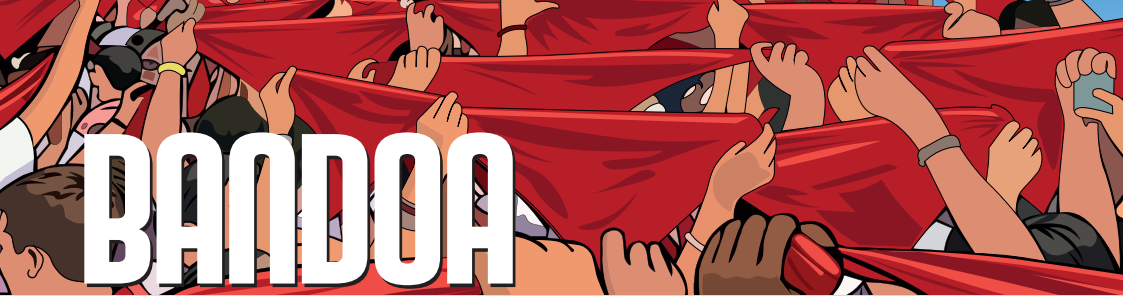
1. La suelta de vaquillas es un acto que puede implicar riesgos. Por ello, las medidas que lo regulan han de ser cumplidas con la mejor voluntad y espíritu cívico. Además, se exigirán con la mayor firmeza.
2. Todas las personas propietarias o inquilinas de los inmuebles que tienen fachadas con vistas al espectáculo serán personalmente responsables de la seguridad de sus balcones. Cuidarán de que no sean ocupados por mayor número de personas que el conveniente en cada caso, o impedirán totalmente su utilización si no tienen garantía absoluta de sus condiciones de conservación.

PROHIBICIONES:

1. Situarse en zonas y lugares que expresamente así lo indiquen los/as Agentes de la Autoridad.
2. Resguardarse, antes de la salida de las reses, en rincones o ángulos muertos.
3. Permanecer en la plaza con aspecto o síntomas de hallarse en estado de embriaguez y/o intoxicación por drogas, o presentar cualquier forma impropia a la fiesta.
4. Transportar o utilizar objetos molestos para el buen orden y desarrollo del acto.
5. Quedarse en vallas o barreras de forma tal que se dificulte la carrera o defensa de los/as corredores/as.
6. No se permitirá en ningún caso la participación de menores de dieciséis años, que únicamente podrán acudir como espectadores. En caso de incumplimiento se responsabilizará a los padres, madres o tutores legales.
7. Agarrar, hostigar o maltratar a las reses y dificultar por cualquier acto en su salida o encierro durante las capeas.
8. Está prohibido sentarse en el vallado o subirse al mismo desde fuera de la plaza dificultando al corredor el refugio en su carrera.
9. Participar con calzado no adecuado (chanclas, zapatillas de casa y similares....).

Todas las infracciones de las disposiciones sobre la suelta de vaquillas serán sancionadas con el máximo rigor, dentro de las facultades legales vigentes, sin perjuicio de las responsabilidades que de otro orden pudieran derivarse.

Nadie está en la obligación de participar. Hacerlo constituye indudablemente un riesgo que quienes lo hagan se han impuesto libremente, por lo que el Ayuntamiento no se hace responsable de ninguna de las consecuencias de los accidentes que pudieran sufrir quienes participen.



BARAÑAINGO UDALAREN ALKATETZATIK JAKINARAZTEN ZAIZUE:

BIGANTXAK ASKATZEKO NEURRIAK:

1. Bigantxen ikuskizuna arriskuak ekar ditzakeen ekitaldia da; horregatik, hori arautzen duten neurriak borondate eta gizalegezko espiritu onenarekin bete behar dira. Gainera, ahalik eta irimotasun handienarekin eskatuko dira.
2. Ikuskizunera begira fatxadak dituzten higiezin jabe edo maizter guztiek izango dute balkoien seguratasunaren ardura. Kasu bakoitzean komeni dena baino pertsona gehiagok ez okupatzea zainduko dute, edo erabat eragotziko dute pertsona horiek balkoiak erabiltzea, kontserbazio-baldintzen erabateko bermerik ez badute.

DEBEKUAK:

1. Udaltzainek espreski debekatzen dituzten guneko edo lekuetan egotea.
2. Zezenkoak atera aurretik, plazan dagoen txoko edo angelu hiletan babestea.
3. Plazan egotea, mozkortuta eta/edo drogen ondorioz intoxikatuta egotearen itxurarekin edo sintomekin, edo jaiari ez dagokion edozein forma aurkeztea.
4. Bigantxen ikuskizuna behar den moduan garatzea galaraziko duten gauzak eraman edo erabiltzea.
5. Langa edo hesietan geratzea ikuskizunean parte hartzen ari direnen korrikaldia edo defentsa oztopatzeko moduan.
6. Hamasei urtetik beherakoek ezin izango dute parte hartu, eta ikusle gisa bakarrik joan ahal izango dira. Araua ez bada betetzen, aita, ama edo legezko tutorea erantzule izango da.
7. Zezenkoak zirikatu edo heldu, erasotu edo gaizki tratatzea, bai eta oztopatzea haien irteera edota entzierro ibilia edozein ekintzen bidez.
8. Debekatuta dago hesian esertzea edo bertara igotzea plaza kanpotik, korrikalariari babeslekua zailduz bere ibilbidean.
9. Oinetako desegokiekin parte hartzea (txankletak, etxeko zapatilak eta antzekoak).

Bigantxen ikuskizunaren gaineko xedapenak urratzea ahalik eta zorrotzen zigortuko da, indarrean dauden legeei jarraiki betiere, izan litezkeen beste motatako erantzukizunen kalterik gabe.

Inor ez dago behartuta parte hartzera. Parte hartzeak arriskua dakar, dudarik gabe, norberak bere gain hartzen duena libreki. Udalak ez du inolako erantzukizunik izango partehartzaileek jasan litzaketan istripuen ondorioei buruz.

CARTELES INFANTILES

HAURREN KARTELAK



2º PREMIO / SARIA:

ADRIANA CANELA BARRY
C.P. LOS SAUCES I.P.
Edad/Adina: 12 años /urte



1ER PREMIO / SARIA:

LIN ISLAM BEN ALI.
IES Barañáin BHI
Edad/Adina: 15 años /urte



3º PREMIO / SARIA:

OIER MATEOS SÁNCHEZ
C.P. ALAITZ I.P.
Edad/Adina: 8 años /urte

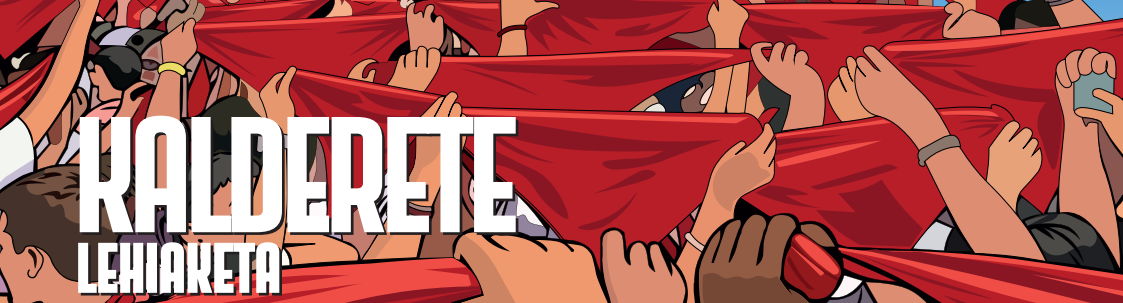


CONCURSO DE CALDERETES

INSCRIPCIONES: En la Casa de Cultura, el 18, 19, 22 y 23 de junio, de 9:00 a 21:00 h.

BASES CONCURSO DE CALDERETES 2026

- 1ª.- El concurso se celebrará en el exterior de los Asadores del Servicio Municipal Lagunak. En dicho lugar se realizará una distribución para colocar los fuegos, colocación del público, etc., que deberá respetarse escrupulosamente.
- 2ª.- Las personas participantes deberán ser aficionadas, siendo motivo de descalificación el que alguno/a de ellos/as sea profesional.
- 3ª.- Todo/a concursante aceptará sin reservas todas las advertencias que se le puedan hacer por los miembros del Jurado y admitirá sin apelación alguna el fallo del mismo.
- 4ª.- **EL AYUNTAMIENTO PONDRÁ EL PAN, EL VINO y LA LEÑA QUE SERÁN GRATUITOS.**
- 5ª.- Todos los útiles necesarios: cazuelas, etc., deberán traerlos quienes concursan. Además, aquellos/as concursantes que no se hayan inscrito entre los dieciséis primeros, deberán proveerse de camping-gas o de instrumentos análogos habida cuenta que no hay más que 16 asadores disponibles para el concurso.
- 6ª.- La persona concursante debe auxiliarse de un/a ayudante cuyo nombre figurará también en la inscripción. Ambos necesariamente utilizarán al tiempo de cocinar **un delantal y un gorro de cocina**. Toda persona participante en este acto deberá acceder por la puerta de asadores.
Los ingredientes por utilizar serán los siguientes:
 - a) Ingredientes obligatorios: conejo o cordero, patatas, ajo, cebolla, tomate, agua, sal y aceite.
 - b) Ingredientes optativos: verduras (acelgas, puerros, espárragos, etc.), coñac, especias, laurel, guindilla, caracoles, pimiento.No puntuarán los calderetes que contengan más ingredientes de los permitidos.
- 7ª.- Toda persona participante y asistente al concurso tendrá **el acceso libre por la puerta de asadores desde las 12:00 horas**. Las personas que quieran acceder desde los asadores al resto de las instalaciones de la Sociedad Lagunak deberán presentar el carné de socio/a a la persona que se encuentre en la puerta de acceso a las instalaciones.
- 8ª.- Si alguna persona participante utilizara recetas en el transcurso del concurso, será descalificado/a automáticamente.
- 9ª.- **La elaboración del calderete se iniciará a las 13:00 horas del día 27 de junio.**
- 10ª.- **A las 15:00 horas se dará por terminada la operación del guiso**, procediéndose al precintado de cazuelas, colocando a cada una de ellas el número que le haya correspondido y que servirá para presentarlas en la degustación por orden correlativo para conservar el anonimato de los concursantes. Esta operación se reflejará en el correspondiente documento que firmarán todos y se guardará en sobre cerrado que custodiarán los miembros del Jurado, hasta el momento en que en virtud del fallo sea preciso abrir el sobre para averiguar a quién corresponden los premios.
- 11ª.- Cada participante en el concurso deberá llevar **6 platos y 6 cucharas** para la degustación por parte de los miembros del Jurado.
- 12ª.- A continuación, los miembros del Jurado procederán a la degustación de los calderetes. Cada miembro del Jurado puntuará a cada concursante con una puntuación de 0 a 10.
- 13ª.- A continuación, el/la Presidente/a del Jurado dará lectura a los números de las cazuelas a las que hayan correspondido la máxima puntuación, tras lo cual procederá a la apertura del sobre cerrado para averiguar los/as concursantes premiados/as. Inmediatamente se procederá al reparto **de los premios: 1. Premio: un jamón. 2. Premio: quesos navarros. 3. Premio: vinos navarros.**



IZEN-EMATEA: Kultura Etxean, ekainaren 18an, 19an, 22an eta 23an, goizeko 9:00etatik 21:00etara.

KALDERETE LEHIAKETAREN OINARRIAK 2026

- 1.- Lehiaketa Lagunak Udal Zerbitzuaren Errelekuen kanpoko aldean egingen da. Aipatu lekuan suak, ikusleak, etab. egoki banaturik eta kokaturik egonen dira. Antolaketa hori zehatz-mehatz errespetatu beharko da.
- 2.- Parte hartzaileek afizionatuak izan beharko dute, eta profesionalik aurkeztuz gero lehiaketatik kanpo geratuko da.
- 3.- Parte hartzaile orok Epaimahaikideek hari egindako ohartarazpen guztiak onartu beharko ditu, eta ezin izango du apelazioarik aurkeztu.
- 4.- **UDALAK OGIA, ARDOA eta EGURRA JARRIKO DITU, DOHAINIK.**
- 5.- Lehiakideek behar adina tresna ekarriko dituzte: kazolak, etab. Lehenengo hamaseien artean izena eman ez dutenek kanpin gasa edo antzeko tresna ekarri beharko dute, 16 erretegi besterik ez baitaude erabilgarri lehiaketarako.
- 6.- Lehiakideak laguntzaile batekin aritu beharko du eta laguntzailearen izena ere izen-ematean ageriko da. Biek, kalderetea prestatzen ari diren bitartean, **mandarra jantzita eta sukaldari txanoa** eraman beharko dute. Lehiaketa honetan parte hartuko duen pertsona orok errelekuen atetik sartu beharko du derrigor.
Hona hemen zeintzuk diren erabiliko diren osagaiak:
a) Erabili beharrekoak: untxia edo arkumea, patatak, baratxuria, tipula, tomatea, ura, gatza eta olioak.
b) Hautazko osagaiak: barazkiak (zerbak, porruak, zainzuriak, e.a.), koñaka, espeziak, ereinotza, piperminak, barraskiloak, piperra.
Baimendutakoak baino osagai gehiago dauzkaten kaldereteek ez zaie punturik emanen.
- 7.- Lehiaketan parte hartuko duen pertsona oro **errelekuen atetik sartuko da 12:00etatik aurrera**. Errelekuetatik Lagunak Elkarteko gainontzeko instalazioetara joan nahi dutenek bazkide txartela erakutsi beharko diote instalazioetara sartzeko atean dagoen pertsonari.
- 8.- Inork lehiaketan errezetak erabiliko balitu, berehala hura deskalifikatuko lukete.
- 9.- **Ekainaren 27ko 13:00etan hasi beharko da kalderetea prestatzen.**
- 10.- **15:00etan utzi beharko zaio kalderetea prestatzeari.** Kazolak zigitatuko dira eta bakoitzari egokitu zaion zenbakia jarriko zaio. Dastatzeko onean aipatu zenbaki-ordenari jarraiki aurkeztuko da kazola bakoitza. Horrela, ez da lehiakidearen izena jakiterik izanen. Hori guztia, dagokion agirian idatziz jasoko da, agiri hori denek sinatuko dute eta gutunazal itxian gordeko da. Epaimahaikideek gutunazala zainduko dute, haien epaiak sariak nori suertatu zaizkion jakiteko gutunazala irekitzea eskatzen duen arte.
- 11.- Parte hartzaile bakoitzak **6 plater eta 6 koilara** eraman beharko ditu Epaimahaikideek dastatzea egin dezaten.
- 12.- Jarraian, Epaimahaikideek kaldereteak dastatuko dituzte. Epaimahaikide bakoitzak 0 eta 10 arteko puntu emanen dizkio lehiakide bakoitzari.
- 13.- Ondoren, Epaimahaiburuak ozen esanen du zeintzuk izan diren puntu gehien eskuratu dituen kazolaren zenbakiak, eta, segidan, gutunazal itxia irekiko du, lehiakide sarituen izenak jakiteko. Berehalakoan, sari banaketa egingen da. **1. Saria: urdaiazpiko bat. 2. Saria: Nafarroako gaztak eta 3. Saria: Nafarroako ardoak.**

PRESUPUESTO

FIESTAS BARAÑÁIN

BARAÑAINGO FESTETAKO

AURREKONTUA



ESPECTÁCULOS TAURINOS / ZEZEN-IKUSKIZUNAK 16.350,00 €

Vaquillas / Bigantxak	6.900,00 €
Seguro / Asegurua	350,00 €
Ambulancias / Anbulantziak	2.000,00 €
Dirección de Lidia / Zezenketa zuzendaritza	1.800,00 €
Arena / Harea	1.400,00 €
Gradas / Harmailak	3.900,00 €

ESPECTÁCULOS PIROTÉCNICOS / PIROTEKNIA-IKUSKIZUNAK 32.500,00 €

Fuegos y material pirotécnico / Suak eta piroteknia-materiala	30.500,00 €
Ambulancias / Anbulantziak	2.000,00 €

ESPECTÁCULOS LÚDICO-CULTURALES / IKUSKIZUN LUDIKO-KULTURALAK 68.820,00 €

MÚSICA / MUSIKA 53.250,00 €

Concierto 19 junio / Ekainaren 19ko kontzertua	9.920,00 €
Orquestas, jotas, conciertos, rancheras y discomóviles / Orkestrak, jotak, kontzertuak, rantxerak eta diskoteka ibiltariak	33.000,00 €
Charangas / Txarangak	10.330,00 €

ANIMACIÓN / ANIMAZIOA 15.570,00 €

Actividades infantiles/Juveniles / Haurrendako eta gazteendako jarduerak	12.570,00 €
Sonorización de conciertos / Kontzertuen sonorizazioa	3.000,00 €

OTROS / BESTE BATZUK 40.880,00 €

Concursos carteles (premios) / Kartel lehiaketak (sariak)	1.270,00 €
Concurso de calderetes (premios) / Kalderete lehiaketa (sariak)	350,00 €
Personal de apoyo / Langile laguntzaileak	15.000,00 €
Comida Jubilados/as / Erretirodunentzako bazkaria	6.000,00 €
Sorpresa para los niños/as / Haurrentzako sorpresa	600,00 €
Evacuatorios y contenedores / Komunak eta edukiontzia	8.900,00 €
Vallas / Hesiak	2.160,00 €
Aperitivos fiestas / Festetako janaurrekoak	1.400,00 €
SGAE	2.000,00 €
Otros e imprevistos / Beste batzuk eta aurreikusigabeak	3.200,00 €

TOTAL / GUZTIRA 158.550,00 €

PROGRAMA FESTIVO DE LAS TXOSNAS (PATIO DEL C.P. ALAITZ) Y DE COMIDAS POPULARES

MIÉRCOLES, 24 DE JUNIO

- 13:00** Apertura del espacio festivo.
- 14:30** Comida popular (Catering y/o autogestionada) y bingo musical.
- 17:30** Pasacalles con Elektrozarata desde el espacio festivo.
- 22:00** Conciertos: Hilketa y DJ Malva.

JUEVES, 25 DE JUNIO

- 14:30** Comida del Movimiento de Pensionistas de Barañáin.
- 17:30** Concierto: Acordeonistas Ander y Xabi.
- 21:00** Cena transmaribollo feminista.
- 22:30** Conciertos: Albina y Divina Drag Show, AimarZ y Albina Stardust y Divina Comedia DJ set.

VIERNES, 26 DE JUNIO

- 18:00** Recinto ludicofestivo para txikis y adolescentes.
- 21:00** Pasacalles desde el Frontón Retegui.
- 23:00** Conciertos: Kiliki, DJ Primolu y DJ Puñales.

SABADO, 27 DE JUNIO

- 12:30** Exhibición de Herri Kirolak: Harrijasotzaileak (Ane Cestau y Hodei Ameztua), Aizkora (Raul Zelaieta) y prueba popular abierta.
- 14:00** Comida popular en el Lago.
- 18:30** Pasacalles con elektrotzaranga desde el lago.
- 22:30** Conciertos: Kbles, Olgetan erromeria y DJ haizeta.

DOMINGO, 28 DE JUNIO

- 18:00** Juegos populares.
- A continuación, cena, cierre y brindis popular.

TXOSNETAKO JAIGUNEAREN (ALAITZ I.P.XO PATIOAN) ETA HERRI BAZKARIEN EGITARAUA

EXAINAK 24, ASTEAZKENA

- 13:00** Jaigunearen irekiera.
- 14:30** Herri bazkaria (katering edo/nork berak kudeatua) eta bingo musikatua.
- 17:30** Kalejira Elektrozaratarekin jaigunetik.
- 22:00** Kontzertuak: Hilketa eta DJ Malva.

EXAINAK 25, OSTEGUNA

- 14:30** Barañaingo Pentsiodunen bazkaria eta musika.
- 17:30** Kontzertua: "Ander eta Xabi" Akordeoilariak.
- 21:00** Transmaribollo feminista afaria.
- 22:30** Kontzertuak: Albina eta Divina Drag Show, AimarZ, Albina Stardust eta Divina Comedia DJ set.

EXAINAK 26, OSTIRALA

- 18:00** Haurrentzako eta nerabeentzako jolas eta jaigunea.
- 21:00** Retegi pilotalekutik kalejira.
- 23:00** Kontzertuak: Kiliki, DJ Primolu eta DJ Puñales.

EXAINAK 27, LARUNBATA

- 12:30** Herri Kirol erakustaldia: Harrijasotzaileak (Ane Cestau eta Hodei Ameztua), Aizkora (Raul Zelaieta) eta Herri proba irekia.
- 14:00** Herri bazkaria lakuan.
- 18:30** Kalejira Elektrotzarangarekin lakutik.
- 22:30** Kontzertuak: Kbles, Olgetan erromeria eta DJ haizeta.

EXAINAK 28, IGANDEA

- 18:00** Jolas herrikoiak.
- Jarraian, afaria, itxiera eta topa herrikoia.

EDICIÓN: Ayuntamiento de Barañáin.

TEXTOS, COORDINACIÓN GENERAL y

TRADUCCIÓN: Área de Cultura y Área de Euskera.

PUBLICIDAD e IMPRESIÓN: Imagen Gráfica.

DISEÑO y MAQUETACIÓN: Iratxe Esparza Pertica (Punto y Seguido).

CARTEL GANADOR: "Simplemente bara" de Joel Ramírez Campo, de Barañáin (Navarra).

TIRADA: 10.000 ejemplares.

AÑO 2026.

Aviso: cualquier modificación al programa oficial será anunciado en el tablón de anuncios y en la página web y/o bando móvil del Ayuntamiento.

ARGITALPENA: Barañaingo Udala.

TESTUAK, KOORDINAZIO OROKORRA eta

ITZULPENEA: Kultura eta Euskara arloak.

PUBLIZITATEA eta INPRIMAKETA: Imagen Gráfica.

DISEINUA eta MAKETAZIOA: Iratxe Esparza Pertica (Punto y Seguido).

KARTEL IRABAZLEA: "Bara, besterik ez", Joel Ramírez Campo, Barañaingo (Nafarroa).

ALE-KOPURUA: 10.000 ale.

2026. URTEA.

Oharra: egitarau ofizialari egindako aldaketa guztiak Udaletxeko iragarki-taulan eta web orrian/ bandomovil aplikazioan jakinaraziko dira.